



CO SŁYCHAĆ?

INFORMATOR POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO

Numer 5 (149) Maj 2003

II KONFERENCJA PROGRAMOWA POLSKIEGO TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO

5 kwietnia 2003 r. w Piwnicznej odbyła się II Konferencja Programowa PTT. Organizatorem był Oddział PTT Beskid z Nowego Sącza. W Konferencji wzięły udział 33 osoby, w tym 14 członków Zarządu Głównego. Uczestnicy reprezentowali oddziały PTT w Bielsku-Białej, Chrzanowie, Jarosławiu, Krakowie, Łodzi, Mielcu, Nowym Sączu, Nowym Targu, Poznaniu, Radomiu im. T. Chałubińskiego i Warszawie.

W słowie wstępnym prezes Dawidowicz powiedział:

W słowach tylko chęć widzimy, w działaniu potęgę, trudniej dzień dobrze przeżyć niż napisać książkę Mamy okazję porozmawiać, jakiego PTT chcemy. Nie zamierzamy mnożyć bytów. Chcemy pokazać, że mamy inną twarz, inną wizję turystyki, inną wizję kultury turystycznej.

W skład Komisji Wnioskowej, która miała na bieżąco gromadzić i formułować wnioski weszli koledzy: Stanisław Czubernat, Witold Kwiatkowski i Maciej Zaremba.

Na wstępie Prezes złożył sprawozdanie z realizacji wniosków z I Konferencji Programowej w Bielsku-Białej w roku 2000. Następnie koledzy, którzy się tego podjęli, wygłosili referaty wprowadzające do dyskusji na wybrane tematy.

I tak zostały omówione:

- Stanisław Trębacz – Historia PTT;
– Problemy przewodnictwa turystycznego;
Tomasz Kwiatkowski – Nowe spojrzenie na działalność PTT;
– Pozyskiwanie pieniędzy na działalność PTT;
Witold Kwiatkowski – Sekcja Narciarska PTT;
Krzysztof Kabat – Człowiek w drodze – problem postaw i zachowań w PTT.

Z II Konferencji Programowej PTT wynikają następujące zadania na najbliższą przyszłość:

1. Powierzenie opracowania pełnej historii PTT zaproponowanemu przez kol. Trębacza kandydatowi
2. Powołanie Komisji Historycznej PTT,
3. Przyspieszenie załatwienia restytucji PTT,
4. Organizowanie spotkań prezesów oddziałów celem wymiany doświadczeń,
5. Usprawnienie łączności oddziałów z Zarządem Głównym. Wyznaczenie opiekunów poszczególnych oddziałów z ramienia Zarządu Głównego,
6. Sprecyzowanie obowiązków każdego członka ZG PTT,

W działaniu siła czyli II Konferencja Programowa oczami uczestnika

Byliśmy na Konferencji Programowej PTT w Piwnicznej-Koszarzyskach w mocnej delegacji Oddziału Łódzkiego: prezes Włodzimierz Janusik, wiceprezes Nina Mikołajczyk i sekretarz Krzysztof Pietruszewski¹. Wyjechaliśmy już w piątek rano, aby wykorzystać dzień na zwiedzenie choć małego fragmentu Beskidu Sądeckiego. Jako jedyni uczestnicy Konferencji byliśmy na Eliaszkówce i zeszliśmy przez uroczą wioskę Piwowary do Piwnicznej. Po obiedzie zaczęły się obrady dotyczące organizacji Dni Gór ...

Konferencja Programowa PTT była dobrze przygotowana i dyskusja przebiegała rzeczowo, poprzedzona każdorazowo przez referaty przygotowane przez kolegów, którzy się tego podjęli. Pozwoliło to skupić się na konkretnych zagadnieniach. I tak (Kolega opisuje to, co najbardziej trafiło mu do przekonania):

Historia Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego tak pięknie łącząca się z historią poznania i zdobywania gór jest mało znana i niechętnie poznawana. Tymczasem największe wartości, które łączą się z historią PTT przyniosły wysoki poziom naszego himalaizmu i polską kulturę chodzenia po górach. Dlatego Zarząd Główny będzie patronował pracy doktorkiej napisanej na temat PTT. Zadania tego zamierza się podjąć pan Andrzej Śmiały, podróżnik, przewodnik i miłośnik przygód. Zarząd zachęca Oddziały, które mają bogatą historię, do napisania własnych dziejów.

Zarząd uważa, że konieczne jest naśladowanie aktywnie działających

Co słyszać w numerze: **W ZAKOPANEM NOWY ODDZIAŁ PTT**
„Dni Gór” przeniesione na wrzesień
Popradzki Park Krajobrazowy zagrożony



cd. ze str. 1

działów np. nowosądeckiego czy łódzkiego, w celu adaptowania na własnym terenie przyjętych form działalności tych oddziałów. Postanowiono zaangażować jednego z członków Zarządu Głównego do koordynacji działań poszczególnych oddziałów. Za decydująca uznano rolę „lidera”, który inspiruje i bierze na siebie odpowiedzialność za pracę w oddziale.

Nadal będą organizowane kursy przewodnickie, choć rosną ceny i wymagania nakładane na przyszłych przewodników. Sprawa będzie szerzej omawiana po wejściu w życie ustawy nt. wymagań i szkolenia przewodników górskich.

Postanowiono nie powoływać Sekcji Narciarskiej PTT. Należy najpierw szeroko rozpropagować tę formę poznawania gór (szczególnie innych niż Tatry), a później ewentualnie pracować z turystami-narciarzami.

Istnieją inne formy zdobywania funduszy na działalność stowarzyszeń jak działalność gospodarcza, której nie możemy prowadzić. Zarówno oddziały we własnym zakresie jak i Zarząd Główny będą występować do władz lokalnych i centralnych o fundusze na działalność statutową. Takie działania już podjęto z dobrym skutkiem.

Problemy moralne i wychowawcze zdominowało wystąpienie byłego Prezesa PTT Krzysztofa Kabata, który poruszał sprawy zachowania się członków PTT w górach i wśród młodzieży. Wszyscy zgodzili się, że powinniśmy jak do tej pory dawać przykład „człowieka w drodze”, szanującego swoje środowisko i przyrodę oraz pokazywać młodzieży tę piękną stronę turystyki górskiej.

Na koniec postanowiono zrezygnować z reaktywowania Klubu Wysokogórskiego, a formy działalności wysokogórskiej prowadzić na wzór Oddziału Łódzkiego PTT.

Mogę tylko dodać, że niedziela 6 kwietnia powitała nas trzydziestocentymetrowym opadem śniegu i nasze plany turystyczne nie mogły zostać zrealizowane. Myśleliśmy tylko o szczęśliwym powrocie do domu na letnich oponach i po drodze zalodzonej aż do Nowego Sącza.

Krzysztof Pietruszewski
Oddział PTT Łódź

szkoda, że inne Oddziały tak nie dopisały.

7. Opracowanie atrakcyjnej oferty PTT przyciągającej do Towarzystwa ludzi, przede wszystkim młodych. Jak najwięcej imprez należy organizować w górach. Należy zorganizować rajdy dla młodzieży akademickiej.
8. Organizowanie kursów przewodnickich i dążenie do zmian przepisów dotyczących przewodnictwa górskiego.
9. Propagowanie turystyki narciarskiej, powrót do funkcji przodownika GON, kontynuowanie próby nawiązania współpracy z SN PTT,
10. Propagowanie działalności Oddziałów PTT na terenach ich działania,
11. Pozyskiwanie środków finansowych winno stać się priorytetem działalności Zarządu Głównego,
12. Utworzenie centralnej biblioteki PTT,
13. Lepsze wykorzystanie internetu,
14. Prowadzenie przez PTT prac znakarskich.

Barbara Morawska-Nowak

Oddział Łódzki PTT zaprasza kolegów, zwłaszcza wszystkich zainteresowanych wspinaczką skaikową do Podlesic na kolejny długi weekend między Bożym Ciałem a niedzielą (19 – 22 czerwca br.). Spotykamy się na pięknie zagospodarowanym kempingu z dobrym dostępem do ścian wspinaczkowych o różnym stopniu trudności. Liczba uczestników nieograniczona, można zabrać ze sobą całą rodzinę i znajomych, a nawet psy i koty. Noclegi we własnych namiotach, wyżywienie we własnym zakresie. Każdy będzie mógł spróbować wspinaczki. Sprzęt (lina, uprząż) wskazany, ale nie konieczny. Wieczorem wspólne ognisko będzie okazją do rozmów i dyskusji nt. realizacji wysokogórskich planów w ramach PTT.

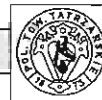
Dojazd do Podlesic samochodem z trasy nr 1 Katowice – Częstochowa: skręcamy w Koziegłowach na wschód trasą na Żarki, dalej na Kroczyce. Około 3km przed Kroczycami miejscowość Podlesice.

Dojazd z Krakowa: Trasą na Olkusz dalej na Zawiercie i drogą na Jędrzejów do Kroczyca a następnie na zachód w kierunku Żarek. Około 3km od Kroczyca miejscowość Podlesice.

Dojazd z Kielc trasą na Jędrzejów dalej na Zawiercie do miejscowości Kroczyce, później 3km na zachód drogą na Żarki

Dojazd pociągiem do Zawiercia, dalej autobusem do Podlesic lub pieszo z Zawiercia szlakiem około 3 godzin.

Zapraszamy

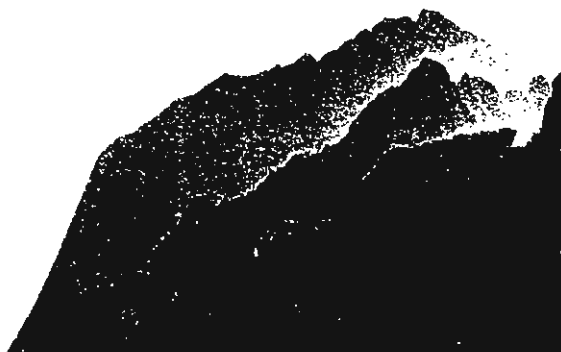


ZEBRANIE ZAŁOŻYCIELSKIE

Oddziału Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego

w Zakopanem

24 maja 2003
godz. 11⁰⁰



24 maja 2003 r. w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Zakopanego przy ul. Kościuszki 13 odbyło się zebranie założycielskie Oddziału PTT w Zakopanem. Na liście założycieli znalazło się 35 nazwisk, w tym wielu osób zasłużonych dla Zakopanego, m.in. przewodnicy tatrzańscy, ratownicy, pracownicy Muzeum Tatrzańskiego, TPN, Wspólnoty Leśnej Ośmiu Gmin, lekarze, nauczyciele, artyści plastycy i inni.

Wśród gości znalazła się nestorka przewodników tatrzańskich pani Zofia Stecka. Obecna była również reprezentująca "Tygodnik Podhalański" Pani Jolanta Flach.

Zebranie otworzyła pani dr Alicja Tatarczuch-Maciata, organizator Oddziału. Podkreśliła, że PTT w Zakopanem chce mieć charakter opiniotwórczy, i być niezależnym zarówno od władz lokalnych jak i od TPN. Następnie dr Jerzy Roszkowski z Muzeum Tatrzańskiego przypomniał w skrócie naszą historię w perspektywie 130 lat od założenia Galicyjskiego (jeszcze) Towarzystwa Tatrzańskiego.

Wagą, jaką przypisujemy do powstania tego Oddziału jest fakt obecności trzech przedstawicieli ZG PTT w osobach prezesa Antoniego Leona Dawidowicza, b. prezesa Krzysztofa Kabata i sekretarza Towarzystwa Barbary Morawskiej-Nowak. Wszyscy oni zabierali głos w czasie zebrania.

Przeprowadzono wybory Zarządu Tymczasowego. Prezesem została dr med. Alicja Tatarczuch-Maciata, a w skład Zarządu weszli w kolejności otrzymanych głosów:

dr Marek Kot – geograf, przewodnik, pracownik TPN;
dr Jerzy Roszkowski – historyk z Muzeum Tatrzańskiego;
Teresa Roszkowska – nauczyciel;
Tadeusz Zięba – leśnik ze Wspólnoty 8 Gmin;
Jan Jasuwienas – rodem z Wilna;
Józef Maciata – instruktor ochrony przyrody i przewodnik tatrzański.

Zostały przekazane od razu odpisy od składek na rzecz Zarządu Głównego za rok 2003, co uważam za gwarancję solidności nowego oddziału.

Najbliższe Prezydium ZG PTT zwołane na 7 czerwca br. rozpatrzy wniosek o założenie nowego Oddziału; mam nadzieję że jednomyślnie pozytywnie.

W Ostrowcu Świętokrzyskim

II KONKURS WIEDZY O GÓRACH POLSKI

Oddział PTT w Ostrowcu Świętokrzyskim po raz drugi zorganizował przy współdziałaniu Urzędu Miasta i Starostwa Powiatowego „Konkurs Wiedzy o Górach Polski” przeznaczony dla młodzieży szkolnej. Tematem przewodnim były Bieszczady. Konkurs, rozgrywany indywidualnie w kategoriach uczniów gimnazjów i uczniów szkół ponadgimnazjalnych, składał się z części pisemnej i części ustnej, do której zakwalifikowali się najlepsi w części pisemnej. Uroczyste zakończenie Konkursu, połączone z wręczeniem nagród, nastąpiło 9 kwietnia 2003 r.

Nagrody w postaci sprzętu turystycznego i wydawnictw o tematyce górskiej ufundowali organizatorzy (m.in. niektórzy członkowie Oddziału), ZG PTT, parki narodowe – Bieszczadzki i Tatrzański oraz Wydawnictwo Kartograficzne „Compass” w Krakowie. Zdobywcy miejsc „medalowych” otrzymali od PKS w Ostrowcu Świętokrzyskim nagrody specjalne – bezpłatne przejazdy w góry.

W konkursie wzięło udział 76 osób, które reprezentowały bardzo zróżnicowany poziom wiedzy.

Główny cel konkursu – popularyzacja gór i związanych z nimi wartości, został zrealizowany. Kolejne osoby dowiedziały się o istnieniu i działalności PTT.

Uczestnicy konkursu pytali, czy będzie on kontynuowany na szczeblu ogólnopolskim lub regionalnym. Niestety, tak jak w ubiegłym roku, musieli otrzymać odpowiedź negatywną.

*Tomasz Gawlik
Ostrowiec Świętokrzyski*

Wszystkich laureatów konkursów wiedzy o górach (nie tylko z Ostrowca Świętokrzyskiego) zapraszamy na Dni Gór PTT, które odbędą się w nowym terminie – od 26 do 28 września 2003 r. w Zakopanem.

W ŁÓDZKIM ODDZIALE PTT



Na zdjęciu prezes Janusik otwiera Dni Gór.

DNI GÓR PTT W ŁODZI odbyły się tradycyjnie w Łódzkim Domu Kultury przy ul. Traugutta przez trzy wieczory od 7 do 9 maja 2003 r. Na program złożyły się m.in. występy zespołów regionalnych, konkursy krajoznawcze, aukcja fotogramów tatrzańskich na rzecz hospicjum dziecięcego w Łodzi, film zrealizowany w Oddziale na 130-lecie Towarzystwa Tatrzańskiego, prelekcja związana z TPN, promocja gminy Biały Dunajec i szereg innych imprez przybliżających Łodzianom Tatry i Podhale.

POSIEDZENIE ZARZĄDU GŁÓWNEGO PTT

Nazajutrz, w sobotę 10 maja, w pałacyku PCK w Zgierzu, położonym w leśnym parku zebrał się Zarząd Główny PTT. Niestety, po raz pierwszy frekwencja całkiem nie dopisała, co widać na zdjęciu poniżej. W związku z tym decyzje podejmowało Prezydium i obrady zakończyły się przed przerwą obiadową. **Najważniejszą decyzją było przełożenie organizacji Dni Gór PTT na termin jesienny – 26-28 września 2003 r.** nie kolidujący ani z Referendum Europejskim ani z Dniami Zakopanego. W związku z chorobą kol. Lecha Woźnego wybrano nowego koordynatora Dni Gór – wiceprezesa W. Janusika, mającego spore doświadczenie i sukcesy w organizowaniu corocznych Dni Gór w mieście Łodzi.

W posiedzeniu wzięła udział czteroosobowa reprezentacja Zachodniopomorskiego Oddziału PTT w Szczecinie; im chyba jednym było zdecydowanie bliżej do Łodzi niż w góry.

Na zdjęciu uczestnicy posiedzenia na schodach werandy pałacyku PCK w Zgierzu.



BAL NA 130-LECIE TOWARZYSTWA TATRZAŃSKIEGO



Wieczorem w pałacyku PCK odbył się wielki bal z okazji 130-lecia PTT, w którym wzięła udział większość członków Oddziału. Byliśmy na tym balu z prezesem Dawidowiczem; byli także koledzy ze Szczecina. Wszelakiego jadła i napitków nie brakowało, a przy tradycyjnej muzyce rozrywkowej same nogi rwały się do tańca.

Toteż bawili się wesoło wszyscy. W przerwach wyświetlane były slajdy z wycieczek górskich Oddziału.

Co tu pisać... Nastrój zabawy oddaje najlepiej zdjęcie poniżej, jedno z wielu...

Ładne są dziewczęta w tej Łodzi, nieprawdaż ?

W niedzielę przyjechał po nas prezes Janusik i zawiózł do Opactwa Franciszkanów w Łagiewnikach, pod Łodzią. Trafiliśmy na Mszę św, „komunijną”, była przydługa; ale i tak zdążyliśmy z Prezesem na bezpośredni pociąg ze Zgierza do Krakowa o godz. 11.17.

Dobrze zorganizowanemu oddziałowi w Łodzi należą się duże podziękowania za wspaniałe przyjęcie nas, szkoda tylko, że tak wielu nie miało okazji się o tym przekonać.

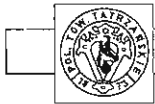


DOLOMITY 2003

Od 10 do 21 sierpnia 2003 Oddział PTT w Łodzi organizuje wyprawę w Dolomity. Będą się wspinać najtrudniejszymi ferratami na najwyższe szczyty i lodowce. W planie Marmolada, a na zakończenie czterotysięcznik alpejski Gran Paradiso. Planuje się kilka noclegów wysoko w górach, w namiotach. Konieczny sprzęt wspinaczkowy: uprząż, kask, czekan, raki, a także sprzęt biwakowy. Spotkanie wszystkich chętnych w środę 28 maja po pokazie filmowym.

Zainteresowani mogą się kontaktować pod telefonem: 0-601-978-595 lub adresem e.mail: histopatolog@pharmanet.com.pl





SOS DLA POPRADZKIEGO PARKU KRAJOBRAZOWEGO

Nowowybrani władarze gmin powiatu nowosądeckiego wystąpili do wojewody małopolskiego o wprowadzenie zmian do planu ochrony Popradzkiego Parku Krajobrazowego, które umożliwiłyby lokalizację nowych inwestycji narciarskich i turystycznych w kilku najcenniejszych przyrodniczo rejonach tego Parku.

Popradzki Park Krajobrazowy utworzony został w 1987 r. na terenach Beskidu Sądeckiego. Obejmuje pasma Radziejowej i Jaworzyny Krynickiej, pasmo Dubne-Kraczonik w Górach Czerchowskich oraz dolinę Popradu. 70 % jego powierzchni stanowią lasy. Celem utworzenia Parku była przede wszystkim kompleksowa ochrona tych lasów, które uzyskały najwyższą rangę w waloryzacji terenów chronionych. Zostały one zaliczone w systemie Natura 2000 do obszarów Specjalnej Ochrony jako Ostoja Popradzka i Popradzki Park Krajobrazowy. Lasy te stanowią unikalną ostoję dzikiej zwierzyny, w tym dla niedźwiedzia, wilka, puchacza, głuszca.

Niestety, tereny te są bardzo atrakcyjne dla inwestorów stawiających na rozwój narciarstwa zjazdowego i turystykę masową.

Gminy ubiegają się o następujące tereny:
w gminie Piwniczna – dla dalszej rozbudowy stacji narciarskiej w Wierchomli Małej i Dużej;

– dla budowy górskiej kolei szynowej z Piwnicznej do Szczawnicy;

w gminie Krynica-Zdrój – dla poszerzenia strefy udostępnionej dla narciarstwa zjazdowego w rejonie Słotwin, Jaworzyny Krynickiej, Czarnego Potoku, Tylicza i Muszynki, co doprowadzi do całkowitego wyłączenia masywu Jaworzyny z terenów chronionych i cennych przyrodniczo;

– dla poszerzenia terenów strefy rekreacyjnej i wielofunkcyjnej Tylicz – Muszynka;

w gminie Muszyna – dla lokalizacji wyciągu narciarskiego z Kotylniczego Wierchu w kierunku potoku Szczawnik w celu połączenia z trasami zjazdowymi z Jaworzyny;

– dla poszerzenia terenów narciarskich pomiędzy Wierchomlą i Szczawnikiem w celu dołączenia ich do Jaworzyny Krynickiej i zagospodarowania grzbietu Pusta – Runek – Jaworzyna. Południowe obszary pasma Jaworzyny zostaną bezpowrotnie odcięte od stoków północnych.

w gminie Łabowa – udostępnienie terenów wsi Łosie i Roztoka Wielka dla narciarstwa zjazdowego: budowy kolei linowych, wyciągów i tras narciarskich.

Sekretariat Porozumienia dla Dzikiej Przyrody
ul. Jasna 17, 43-360 Bystra Krakowska

dnia 15 maja 2003 r.

SZ.P.

Jerzy Adamik
Wojewoda Małopolski
Urząd Wojewódzki
ul. Basztowa, Kraków

Szanowny Panie Wojewodo,

Jako organizacje ekologiczne zrzeszone w Porozumieniu Dla Dzikiej Przyrody zwracamy się do Pana z apelem o niedopuszczenie do zmiany planu ochrony Popradzkiego Parku Krajobrazowego. Dochodzą do nas niepokojące informacje, że na skutek presji ze strony samorządów lokalnych oraz inwestorów zamierza Pan zaakceptować proponowane zmiany w planie, zgodnie z wysuwanymi żądaniami. Zmiany te mają umożliwić wprowadzenie inwestycji (głównie narciarskich) w strefy o wysokich walorach przyrodniczych i zastrzonych rygorach ochronnych.

Uważamy, że decyzja taka spowoduje nieodwracalne zniszczenia w przyrodzie. Plan ochrony parku został ustalony przez specjalistów i ma na celu skuteczną ochronę przyrody w miejscu do tego powołanym i o odpowiedniej wartości przyrodniczej, czyli parku krajobrazowym, stanowiącym jedną z ważniejszych w polskim prawie form ochrony wartości ekosystemu. Teraz wysiłek wielu specjalistów, mający w zamierzeniu służyć ochronie przyrody, może zostać zaprzepaszczony. Ma Pan oczywiście do tego formalne prawo, jednak moralny obowiązek wskazywałby na nieuleganie presji grup interesu, a także poszanowanie wysiłku opłacanego z publicznych pieniędzy, jak miało to miejsce ze stworzeniem planu ochrony parku.

Wydanie takiej decyzji doprowadziłoby do zniszczenia cennych fragmentów Beskidu Sądeckiego znajdujących się na terenie gmin Krynica, Piwniczna, Muszyna, Łabowa. Inwestycje te, niezgodne z obowiązującym od grudnia 2001 roku planem ochrony Parku, godzą w unikalne górskie ostoje dzikiej przyrody miejsce występowania niedźwiedzia, wilka, puchacza, głuszca. Zmiany zapisów planu ochrony parku otwierają również drogę do dalszych takich zmian i podważają sens przygotowywania, konsultowania i zatwierdzania planów ochrony na przyszłość.

Wydanie zgody na zmianę planu ochrony miałoby również ponad wojewódzki wymiar. Część terenów, wobec których planuje się zmiany zapisów dotyczących ich ochrony, została uwzględniona w przygotowywanym projekcie europejskiej sieci obszarów chronionych NATURA 2000 jako Obszary Specjalnej Ochrony (OSO) w oparciu o kryteria Dyrektywy Ptasiej oraz jako Specjalne Obszary Ochrony (SOO) w oparciu o kryteria Dyrektywy Siedliskowej. Są to Dopuszczenie do zmiany planu ochrony parku przyzwałoby nie tylko na niszczenie chronionej prawem przyrody, ale również nara-



Czy o takim krajobrazie gór marzą mieszkańcy powiatu Nowy Sącz?

żałoby Województwo Małopolskie na skandal związany z reakcją na te decyzje w Unii Europejskiej. W przypadku podjęcia wspomnianej decyzji będziemy zmuszeni dołożyć wszelkich starań, by odpowiednie władze w Brukseli zostały szczegółowo poinformowane o przyzwoleniu na zniszczenie przyrody w Popradzkim Parku Krajobrazowym, zaś rząd Polski w przeddzień spodziewanej akcesji do struktur europejskich będzie musiał się dowiedzieć, jak urząd administrujący z jego ramienia województwem odnosi się do europejskich programów ekologicznych.

Z poważaniem
W imieniu PDDP
sekretarz Dariusz Matusiak

Porozumienie dla Dzikiej Przyrody zrzesza następujące organizacje:

- ECEAT-Poland
- Federacja Zielonych Grupa Krakowska
- Fundacja na rzecz wspierania kultur alternatywnych i ekologicznych, Wolimierz
- Harcerski Ruch Ochrony Środowiska im. św. Franciszka z Asyżu, Orzysz
- Kolskie Towarzystwo Przyrodnicze, Koło
- Obywatelska Liga Ekologiczna – OLE, Gdańsk
- Obywatelski Ruch Ekologiczny, Łódź
- Ośrodek Działań Ekologicznych "Źródła", Łódź
- Pracownia na rzecz Wszystkich Istot, Bystra
- Stowarzyszenie "Dziedzictwo Karpat", Kraków
- Stowarzyszenie "Eko-Idea", Wrocław
- Stowarzyszenie Ekologiczno - Kulturalne "Wspólna Ziemia", Chojnice
- Stowarzyszenie "Oś", Augustów
- Stowarzyszenie "Zielona Kultura", Wrocław
- Towarzystwo Ekologiczne "Ziemia Przede Wszystkim", Poznań
- Towarzystwo na Rzecz Ochrony Przyrody, Kraków
- Towarzystwo Obrony Przyrody "OSTOJA", Gorzyce

Do wiadomości:

Ministerstwo Środowiska
Państwowa Rada Ochrony Przyrody
Popradzki Park Krajobrazowy
Wojewódzka Komisja Ochrony Przyrody
Media lokalne i ogólnopolskie

IV KONFERENCJA nt. TURYSTYKA A OCHRONA PRZYRODY I KRAJOBRAZU TATR

odbyła się w tradycyjnym miejscu i terminie tj. 28 kwietnia 2003 r. w sali 26 Collegium Novum UJ w Krakowie.

Organizatorem był Oddział Krakowski Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, a konkretnie prof. Barbara Oleksynowa z UJ, której należą się wyrazy uznania i podziękowania za podjęty trud.

Wygłoszono trzy przewidziane programem referaty.

Dyrektor TPN dr Paweł Skawiński skupił się w swym wystąpieniu na oddziaływaniu narciarstwa na rejon Kasprowego Wierchu. Przedstawił bogaty materiał ilustracyjny starając się udowodnić, że z kondycją przyrody np. kosówki nie jest tak źle. Z jednej strony jest co prawda ścinana kantami nart, ale przyrasta po stronie przeciwnej.

Dr Barbara Iwańska omówiła ochronę Tatr w świetle obowiązującej obecnie ustawy o ochronie przyrody, zgodnie z którą można na przykład wprowadzać do Parku pieski. Dowiedzieliśmy się co w oparciu o przepisy tej ustawy wolno Dyrektorowi, a czego nie wolno. Na pewno poprzednio miał jako Dyrektor Parku mocniejszą pozycję.

Prof. Stanisław Hodorowicz (Związek Podhalan) skupił się głównie na dziedzictwie kulturowym pasterstwa.

Po referatach wywiązała się ożywiona jak zawsze dyskusja.

Dobrze, że organizowane jest takie forum dające możliwość wymiany poglądów i wyrażenia troski o dobro naszych Tatr.

* * *

TURYSTYKA W KARPATACH – SZANSA DLA REGIONU CZY ZAGROŻENIE DLA JEGO WALORÓW PRZYRODNICZYCH

to temat międzynarodowej konferencji organizowanej przez Stowarzyszenie Pracownia na rzecz Wszystkich Istot w Bystrzy w dniach 26–29 czerwca 2003 r.

Celem konferencji jest:

- podkreślenie negatywnego wpływu turystyki masowej na walory przyrodnicze i krajobrazowe Karpat;
- poznanie stanu obecnego i perspektyw rozwoju turystyki alternatywnej dla turystyki masowej;
- wymiana międzynarodowych doświadczeń oraz wyników badań naukowych nad wpływem turystyki na walory przyrodnicze i krajobrazowe;
- podjęcie transgranicznych działań z zapobieganiem negatywnym skutkom turystyki.

Do 30 maja br. przyjmowane były zgłoszenia prelegentów, którym organizatorzy pokrywają koszty uczestnictwa i częściowy zwrot kosztów podróży.

Konferencja jest finansowana ze środków UE z programu PHARE ACCESS i jest częścią projektu „Zielone Karpaty”. Z dużym zainteresowaniem oczekujemy na szczegółowy program.



Reperkusje Konferencji Programowej „ORGANIZOWAĆ CZY NIE SEKCJĘ NARCIARSKĄ”

Na konferencji Programowej w Koszarzyskach, w dniu piątego kwietnia br. zaprezentowałem sugestię zorganizowania w ramach PTT Sekcji Narciarskiej. Tezy tego wystąpienia podałem w moich artykułach drukowanych w „Co słycać”. W rozważaniach przypomniałem o fakcie, że prekursorzy Towarzystwa Tatrzańskiego i Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego równoległe do turystyki górskiej – pieszej uprawiali turystykę narciarską i nie można rozdzielić tych dwóch nurtów od siebie. Tym uzasadniałem logikę zorganizowania Sekcji Narciarskiej.

Na Konferencji wywiązała się dyskusja nad moimi tezami i wprawdzie nie zanegowano logiki uprawiania narciarstwa przez członków PTT, ale padła propozycja zapytania naszych członków, koła i oddziały o potrzebę i sposób podejścia do sprawy.

Konferencja zobowiązała także kolegów Stanisława Janochę i Witolda Kwiatkowskiego do podjęcia kontaktów z „Sekcją Narciarską PTT”, która funkcjonuje w Zakopanem.

Mini Ankieta

W związku z decyzją jaka zapadła na Konferencji prosimy kolegów z kół i oddziałów o odpowiedź na poniższe pytania:

1. Czy wśród Was są miłośnicy narciarstwa – turystyki narciarskiej?
2. Ile osób z Waszego terenu chciałoby wziąć udział w narciarskim obozie szkoleniowym?
3. Ile osób z Waszego terenu chciałoby uczestniczyć w turystycznej wyprawie narciarskiej?
4. Czy jest u Was klimat na utworzenie Sekcji Narciarskiej?
5. Proszę podać własne inne sugestie w tej sprawie.

Odpowiedzi proszę przysłać do redakcji „Co Słycać” lub na adres e-majlowy: witekkwiatkowski@poczta.onet.pl.

Organizacja obozów dotyczy oczywiście sezonu narciarskiego 2003/2004.

Na odpowiedzi czekamy do 30 czerwca 2003 roku.

Zarząd Oddziału Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego w Chrzanowie zaprasza

22 czerwca 2003 roku (niedziela)

w **MAŁĄ FATRĘ** na najwyższy i widokowy szczyt **WIELKI KRYWAŃ 1709 m** oraz na największy i najpiękniejszy **WODOSPAD SZUTOWSKI**

W programie przejście trasy:

PRZEŁĘCZ SNIŁOWSKA – W. KRYWAŃ – ŹRÓDŁA MOJŻESZA – WODOSPAD SZUTOWSKI - SZUTOWO

Trasa średnio łatwa, czas przejścia ok. 6 godz. Odjazd autobusu nastąpi w dniu 22.06.2003 r.

o godz. 6⁰⁰ spod Miejskiego Domu Kultury w Chrzanowie przy Placu Tysiąclecia. Każdy uczestnik musi posiadać paszport i ok. 100 Sk na wyciąg krzeselkowy.

Koszt wycieczki dla osób spoza Oddziału – 44 zł

25 - 29 czerwca 2003 roku
na wycieczkę górską w BIESZCZADY

Z następującym programem:

25.06.03 JAWORZEC – SMEREK - WETLINA

26.06.03 USTRZYKI GÓRNE – POŁ. CARYŃSKA – POŁ. WETLIŃSKA – WETLINA

27.06.03 PRZ. WYŻNIAŃSKA – KRZEMIENIEC – RABIA SKAŁA - WETLINA

28.06.03 PSZCZELINY – BUKOWE BERDO – TARNICA – HALICZ - WOŁOSATE

29.06.03 ZALEW SOLIŃSKI

Powyższe trasy są średnio łatwe, czas przejścia 4 – 9 godz. Zakwaterowanie uczestników w Pietrowej Polanie, w Wetlinie. Odjazd autobusu nastąpi w dniu 25.06.2003 r. (środa) o godz. 6⁰⁰ spod Miejskiego Domu Kultury w Chrzanowie przy Placu Tysiąclecia.

Koszt wycieczki dla osób spoza Oddziału – 160 zł

Zapisy wraz z wpłatą należy dokonać telefonicznie (032 6236801 rano lub późnym wieczorem) w nieprzekraczalnym terminie do dnia:

- **12 czerwca (czwartek) – na wycieczkę w Bieszczady;**
- **17 czerwca (wtorek) – na wycieczkę w Małą Fatrę.**



Polskie Towarzystwo Tatrzańskie Oddział „Beskid” w Nowym Sączu

z a p r a s z a n a w y p r a w ę

RUMUNIA

KARPATY WSCHODNIE

Termin: 14 – 31 sierpnia 2003 r.

Koszt: 300 zł + 55 \$

przewodnik: Krzysztof Żuczkowski

Wyjazd z Nowego Sącza, Al. Wolności (obok Domu Kultury
Kolejarza)
godz. 17:00, dnia 14.08.2003

Wycieczka odbywa się polskim autokarem. Na wyjazd należy wziąć pełny sprzęt biwakowy – namiot, karrimata, śpiwór, sprzęt do przygotowania ciepłych posiłków. Ponadto ubiór i obuwie turystyczne, latarki oraz zapas żywności i wody.

WYCIEZKA DLA DOBRZE CHODZĄCYCH TURYSTÓW GÓRSKICH

W ramach opłaty organizator zapewnia:

przejazd autokarem wraz z opłatami drogowymi, obsługę przewodnicką, 2 noclegi w schroniskach (Cabana Pastorală w górach Rarau i Cabana Dochia w Górach Ceahlău) oraz na polach namiotowych, ubezpieczenie NW.

WAŻNE!

Cena nie obejmuje ubezpieczenia KL, zalecamy wykupienie na własny koszt polisy NNW/KL obejmującej następstwa nieszczęśliwych wypadków i koszty leczenia szpitalnego za granicą. Ponadto organizator nie pokrywa kosztów wstępów do obiektów. Wyniosą one około 15 USD.

Noclegi na polach namiotowych lub „na dziko” w namiotach rozbijanych w pobliżu autokaru, 2 noclegi w prymitywnych schroniskach, do których bierzemy ze sobą śpiwory i ewentualnie karrimaty.

AKTUALNOŚCI

V Małopolskie Dni Dziedzictwa Kulturowego

w dniach 31 maja do 1 czerwca 2003 r. miały ma celu pokazanie wybranych najcenniejszych zabytków w formie różnych imprez kulturalnych – wystaw, koncertów, występów zespołów regionalnych, przedstawień itp. Zaprezentowano:

- Pałac Radziwiłów w Balicach koło Krakowa;
- Salę Józefa Mehoffera w „Domu pod Globusem” (Kraków);
- Zespół Szpitala Psychiatrycznego im. Babińskiego w Kobierzynie;
- Wieś łemkowską Bartne z zabytkową cerkwią;
- Zabytkową wieś w Gołkowicach k/Starego Sącza;
- Pałac Żeleńskich w Grodkowicach;
- Drewniany kościół w Grywałdzie;
- Wystawę Mariana Kołodzieja : „Klisze pamięci. Labirynty” w Harmężu ;
- Dom W. Orkana w Porębie Wielkiej;
- Zespół klasztorny ss. Benedyktynki w Staniątkach;
- Romański kościół śś. Świerada i Benedykta w Tropiunad Dunajcem;
- Pałac w stylu orientalnym w Osieku koło Oświęcimia.

Sądzę, że lista ta jest tylko ułamkiem tego, co mielibyśmy do pokazania Europie i światu. Nasze dziedzictwo kulturowe podobnie jak przyrodnicze winniśmy troskliwie chronić.

Dziennik Polski, dodatek informacyjny

KULTURA WŚRÓD NATURY

Regionalny Ośrodek Badań i Dokumentacji Zabytków w Krakowie i Stowarzyszenie „Nauka i Kultura” im. J. G. Pawlikowskiego zorganizowały w Muzeum przyrodniczym Ojcowskiego Parku Narodowego trzydniową konferencję nt. „Ochrona dóbr kultury i historycznego związku człowieka z przyrodą w Parkach Narodowych” z udziałem ok. 50 naukowców, miłośników przyrody i przedstawicieli władz lokalnych. *Niestety udział państwa w ratowaniu zabytków jest często wręcz symboliczny* – powiedział prof. Zbigniew Myczkowski, dyrektor Instytutu Ochrony Krajobrazu Politechniki Krakowskiej.

Dziennik Polski, 24.05.2003



AKTUALNOŚCI

PAPIESKI SZLAK W BESKIDZIE WYSPOWYM I GORCACH

26 maja 2003 r. w ramach obchodów 50-lecia nadania praw miejskich Rabce, po mszy św. został odsłonięty pomnikowy głaz z podobizną papieża a stroju turystycznym oraz otwarty Szlak Papieski.

W roku jubileuszowym 25-lecia pontyfikatu Jana Pawła II społeczność Beskidu Wyspowego i Gorców postanowiła uczcić wielkiego rodaka, turystę i miłośnika górskich przestrzeni wytyczeniem i oznakowaniem papieskich ścieżek, biegnących wzdłuż tradycyjnych szlaków turystycznych, którymi, jak się udało ustalić, wędrował ks. Karol Wojtyła, teraz papież Jan Paweł II – poinformowała pani Urszula Własiuk, współautorka przewodnika opisującego górskie wędrówki Jana Pawła II „Pilnujcie mi tych ścieżek”. – Szlakami zaopiekują się szkoły noszące imię Jana Pawła II oraz grupy oazowe, harcerze i ministranci. Oznakowane one zostały dzięki wielkiemu zaangażowaniu mieszkańców okolicznych gmin.

W uroczystości wzięła udział grupa młodzieży z Oddziału Podhalańskiego PTT w Nowym Targu z Krzysztofem Kabatem.

Dziennik Polski, 26.05.2003

SŁOWNIK GWARY ORAWSKIEJ

ukazał się jako owoc 25-letniej pracy dr hab. Józefa Kąsia rodem z Orawy, doświadczonego językoznawcy z Uniwersytetu Jagiellońskiego. Słownik liczy 21 tys. haseł. Zastosowano w nim po raz pierwszy odmianę wyrazów, może więc być traktowany jako gwarowy słownik ortograficzny. Prócz definicji językowych zawiera uzupełnienia etnograficzne. Można się z niego wiele dowiedzieć o kulturze lokalnej, stosunkach społecznych i mentalności mieszkańców. Hasła i cytaty przedstawione są w formie uproszczonej, półfonetycznej pisowni pozbawionej specjalistycznych znaków; przez co może być bardziej przystępny dla ludzi mniej uczonych.

Marzy mi się, aby ktoś zajął się dokończeniem dzieła życia Zofii i Witolda Paryskich i wydał gromadzone przez nich latami materiały do słowników gwary podhalańskiej i nazewnictwa tatrzańskiego.

Dziennik Polski, 26.05.2003

Zapraszamy na naszą stronę w internecie. Pod adresem: www.pttns.of.pl znajdziecie aktualne informacje oraz zdjęcia z poprzednich wypraw do Rumunii. Obrazują one jak ciekawy i piękny to kraj.

Zapisy i wpłaty przyjmuje oraz wszelkich informacji udziela Biuro Oddziału PTT w Nowym Sączu ul. Wyszyńskiego 1, tel. 443-53-57

RAMOWY PROGRAM WYPRAWY

14 sierpnia – wyjazd z Nowego Sącza, przejazd przez Słowację i Węgry

15 sierpnia – wycieczka na Varful Ignis (góry Gutai)

16 sierpnia – wycieczka na Creasta Cocosului i Varful Gutai (góry Gutai)

17 sierpnia – objazdówka autokarem – Maramuresz (w programie cerkwie i wsie w dolinach Cosau i Mary, „wesoly cmentarz” w Sapanta, Sygiel Marmaroski ze skansenem i muzeum etnograficznym)

18 sierpnia – wycieczka na Varful Farcaul i Varful Mihailecul (góry Marmaroskie)

19 sierpnia – wycieczka na Bradaul czyli Pietros Budyjowski (góry Marmaroskie)

20 sierpnia – objazdówka autokarem Maramuresz – ciąg dalszy – cerkwie i wsie w dolinie Izy, Moisei, Borsza

21 sierpnia – wycieczka na Pietrosul Rodniański (góry Rodniańskie)

22 sierpnia – wycieczka na Toroiaga (góry Marmaroskie)

23 sierpnia – wycieczka na Ineu (góry Rodniańskie)

24-25 sierpnia – wycieczka 2-dniowa w góry Rarau – Giupalau, nocleg w Cabana Pastorała (Rarau, Pietrele Doamnei)

26 sierpnia – wycieczka na Pietros Bystrzycki (góry Bystrzyckie)

27-28 sierpnia – wycieczka 2-dniowa w góry Ceahlau, nocleg w Cabana Dochia (wodospad Duruitoarea, Varful Toaca)

29 sierpnia – wycieczka: wawóz Bicaz i jezioro Lacu Rosu, wawóz Lapos, Suhardul Mic (góry Hasmas)

30 sierpnia – wycieczka na na Pietra Singuratica (góry Hasmas), wyjazd z Rumunii, przejazd przez Węgry i Słowację

WARUNKI UCZESTNICTWA

1. Liczba miejsc na wyprawie jest ograniczona. Potwierdzeniem uczestnictwa jest wpłata zaliczki w kwocie 100 zł od osoby. Pełną wpłatę (do 200 zł) należy dokonać do dnia 18.07.2003 r. Część dewizowa (55 \$) będzie zbierana w autokarze w dniu wyjazdu.

2. Ewentualne rezygnacje będą przyjmowane do 30.06.2003 r. Po tym terminie organizatorzy nie gwarantują zwrotu wpłaty, chyba że osoba rezygnująca wskaże innego uczestnika na swoje miejsce.

3. Podczas wyprawy uczestnicy żywią się we własnym zakresie. Ze względu na sporą inflację w Rumunii nie podajemy cen podstawowych artykułów w tym kraju. Informacji na ten temat udziela organizator i przewodnik prowadzący wycieczkę.

4. Zastrzegamy sobie prawo do zmian w programie ramowym. Wynikać one mogą z przyczyn niezależnych od organizatora (np. warunki atmosferyczne). O wszelkich zmianach podczas wyprawy będzie na bieżąco informował przewodnik.





Wieści spod Tatr

Z dniem 1 kwietnia 2003 roku ukazało się długo oczekiwane **rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie Tatrzańskiego Parku Narodowego**. Zostały podane szczegółowo obszary wchodzące w skład Parku, a właściwie potwierdzone granice Parku z roku 1954. Obszar całego Parku liczy 21164 ha. W skład Parku nie wchodzi graniczna rzeka Białka (z obszarem 24,8 ha). Utworzono otulinę Parku o powierzchni o 180,95 ha. W 25 punktach wymieniono, czego się na terenie Parku zabrania, zgodnie z ustawą o ochronie przyrody (nowelizacja z 2001 r.).

13 maja 2003 r. ratownicy TOPR wyłowili z Czarnego Stawu pod Rysami ciało młodego mężczyzny, jednej z ofiar tragicznej lawiny z 28 stycznia br. Ratownicy natknęli się na zwłoki na zamarzniętej tafli stawu gdy zobaczyli wystający spod śniegu but. **Poszukiwania** dalszych ofiar **trwają**, co nie jest proste. Czoło lawiny tkwi w stawie pokrytym jeszcze grubą warstwą lodu. Szlak znad Morskiego Oka na Rysy został zamknięty, aby nie zakłócać spokoju akcji poszukiwawczej.

Dziennik Polski 14.05.2003 r.

Cabańskie wieści

14 lutego zmarł w wieku 90 lat **prof. MIECZYŚLAW NEWELIN MAZARAKI – legenda Chrzanowa, pierwszy honorowy obywatel naszego Grodu**.

Był absolwentem Uniwersytetu Jagiellońskiego i wychowankiem profesorów: Władysława Szafera i Bogumiła Pawłowskiego. W 1939 r. otrzymał tytuł magistra filozofii botaniki za pracę „Rośliny naczyniowe regionu chrzanowskiego”. Profesor był uczestnikiem II wojny światowej, z niewoli niemieckiej przedarł się do oddziałów polskich gen. Stanisława Maczka. W roku 1946 rozpoczął pracę w chrzanowskim Gimnazjum i Liceum Ogólnokształcącym im. Stanisława Staszica. Wychował kilka tysięcy absolwentów, w tym wielu uczonych, m.in. prof. dr hab. Janusza Nowaka, prof. dr hab. Władysława Wojewodę, prof. dr hab. Jana Grzybka, doc dr hab. Longina Olesińskiego, prof. Uniwersytetu w Ottawie dr Mariana Kuca. Był wybitnym pedagogiem i społecznikiem. W roku 1960 założył Muzeum Ziemi Chrzanowskiej i Skansen w Wygiełzowie

Profesor był autorem ok. 160 pozycji bibliograficznych i artykułów prasowych. Publikował w periodykach: „Chrońmy przyrodę ojczystą”, „Wszechświat”, „Łowca Polski” i innych. Jest autorem czterech książek, w tym dwóch o tematyce łowieckiej „Z sokołami na łowy” i „Łowiectwo w Polsce”. Był redaktorem naczelnym monografii „Ziemia Chrzanowska i Jaworzno”. Znaczące pozycje naukowe odnosiły się do ochrony białego bociana w regionie chrzanowskim. Wiele prac naukowych zamieszczano w wydawnictwach PAN.



Posiadał wiele odznaczeń i wyróżnień, w tym Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. Był założycielem Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej i Studium Regionalnego przy Muzeum.

Profesor Mazaraki został pochowany 20 lutego 2003 r. w rodzinnym grobowcu, na cmentarzu katolickim w Chrzanowie.

*Wspomnienie
byłego wychowanka
Stanisława Trębacza*

PÓŁ WIEKU OD ZDOBYCIA MOUNT EVERESTU

29 maja 2003 roku minęło 50 lat od zdobycia najwyższego szczytu Ziemi – Mt. Everestu przez sir Edmunda Hillarego i Szerpę Tenzinga Norgaya. Rocznicą ta była uroczystość obchodzona w Nepalu z udziałem 83-letniego dzisiaj sir Hillarego, który cieszy się jeszcze dobrym zdrowiem. Sir Hillary posiada ugruntowaną sławę alpinisty, himalaisty i polarnika. Od kilku lat prowadzi działalność charytatywną w Nepalu, którego został obecnie honorowym obywatelem. Jego partner, Szerpa Tenzing Norgay, nie żyje od siedemnastu lat.

Sir Hillary uważa, że wspinaczki na najwyższą górę świata zatraciły już swój pionierski charakter i sprzeciwia się komercjalizacji himalaizmu. Od 1953 roku na Mount Everest weszło już ok. 900 osób. Dzisiaj na Everest może wejść każdy, kto zechce i uiści 65 tys. dolarów.

Przy tej okazji warto może przypomnieć w skrócie polską kartę zdobywania Himalajów.

W 1939 roku został zdobyty pierwszy himalajski szczyt – Nanda Devi East (7434 m npm). Weszli na nią Jakub Bujak i Janusz Klamer. Stefan Bernadzikiewicz i Adam Karpiński zostali zasypani lawiną w namiocie, na biwaku, w drodze na kolejny szczyt – Trisuli (7150 m npm).

Dopiero w 1958 roku Jerzy Hajdukiewicz i Adam Skoczyła wzięli udział w wyprawie szwajcarskiej na Dhaulagiri jako pierwsi Polacy w Himalajach po II wojnie światowej.

Nasze sukcesy himalajskie wpisują się w drugą połowę lat siedemdziesiątych i lata osiemdziesiąte. Na Mt. Everestie pierwszą była Wanda Rutkiewicz; zdobyła go w dniu wyboru kardynała Karola Wojtyły na Papieża (16.10.1978). Półtora roku później Leszek Cichy i Krzysztof Wielicki jako pierwsi zdobyli Mt. Everest zimą. Mielliśmy też pierwsze wejścia na inne ośmiotysięczniki.

Warto przypomnieć, że w tym roku mija 25 lat od zdobycia przez Polaków trzech spośród pięciu wierzchołków Kanczendzongi.



W dwa i pół miesiąca od śmierci Stanisława Worwy pod tytułem **BLIŻEJ NIEBA** ukazał się zbiór jego wspomnień górskich. Książka formatu B5 liczy 230 stron oraz wkładki z czarno-białymi i kolorowymi zdjęciami. Okładkę prezentujemy powyżej.

Książkę w cenie 25 zł rozprowadza rodzina autora oraz wydawnictwo „GÓRY I ALPINIZM”. Można ją będzie kupić m.in. w Krakowie – w Księgarni Hetmańskiej na Rynku i w EMPIK-u, w Księgarni Górskiej Miłosza Martynowicza w Zakopanem, w schronisku w Morskim Oku.

Pierwsze egzemplarze były rozprowadzane w czasie zlotu seniorów taternictwa w Morskim Oku w dniach 30 maja do 1 czerwca 2003 r.